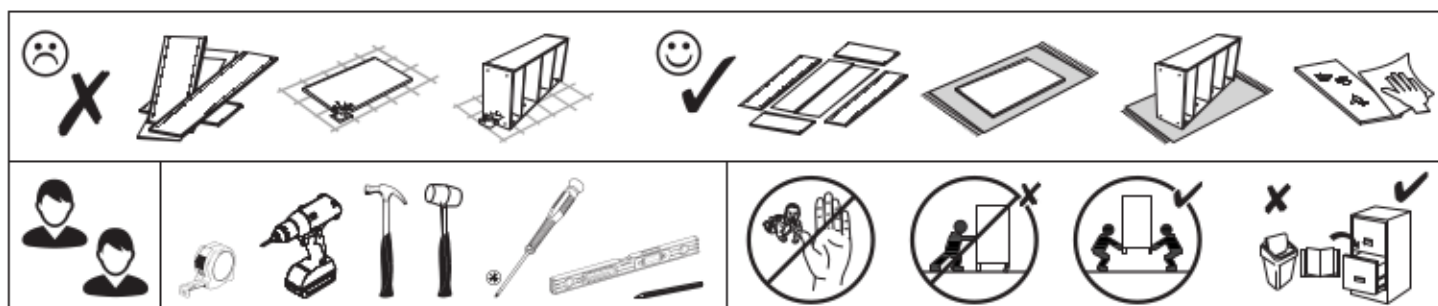
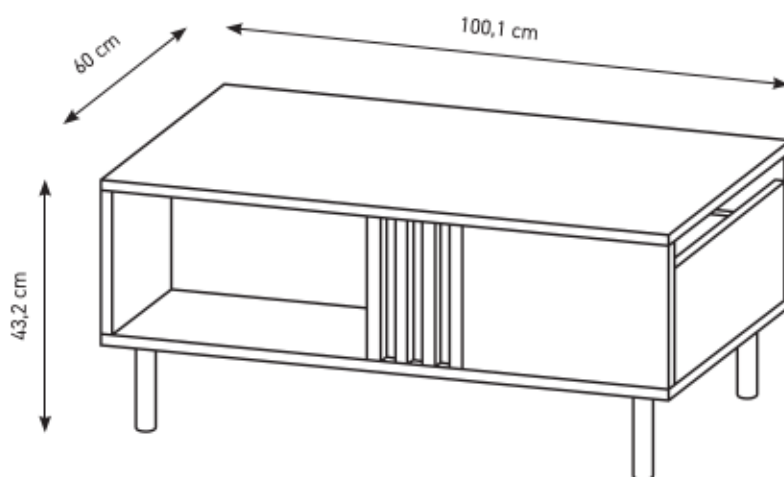


PL Instrukcja montażu
 D Montageanleitung
 NL Handleiding voor de montage
 TR Montaj talimatı
 F Notice de montage
 CZ Montážní návod
 HU Szerelési útmutató
 GB Assembly instructions
 RU Инструкция по монтажу
 IT Istruzioni di montaggio
 SK Návod na montáž
 RO Instrucțiuni de montaj
 ES Instrucciones de montaje





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podjeďte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőléseinek lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajátját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csakis egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Inštalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zaviesaním nábytku alebo jeho pripínavaním na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar görebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübel ve vidaları seçin. Emin olamazsanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

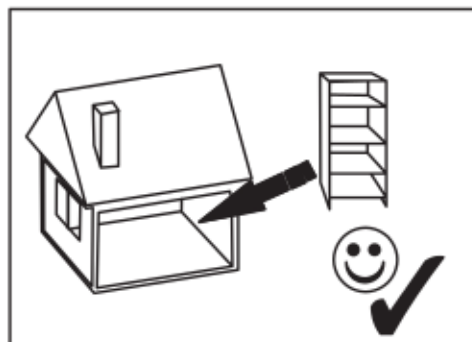
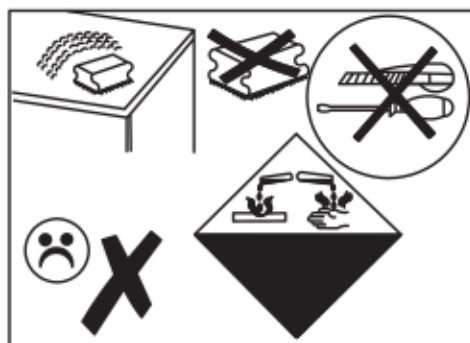
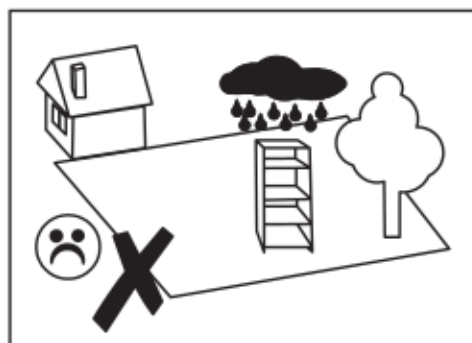
Valorile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

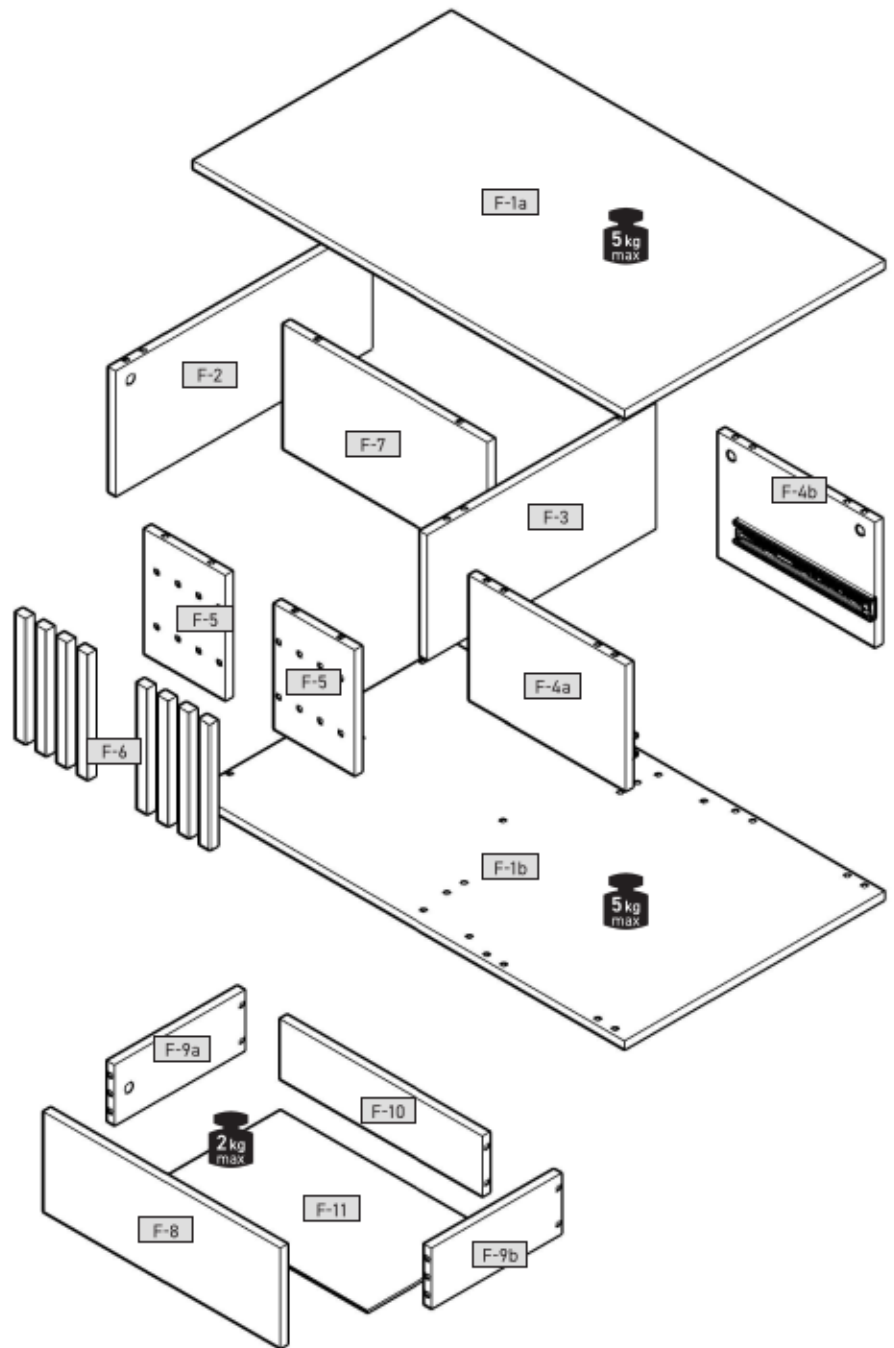
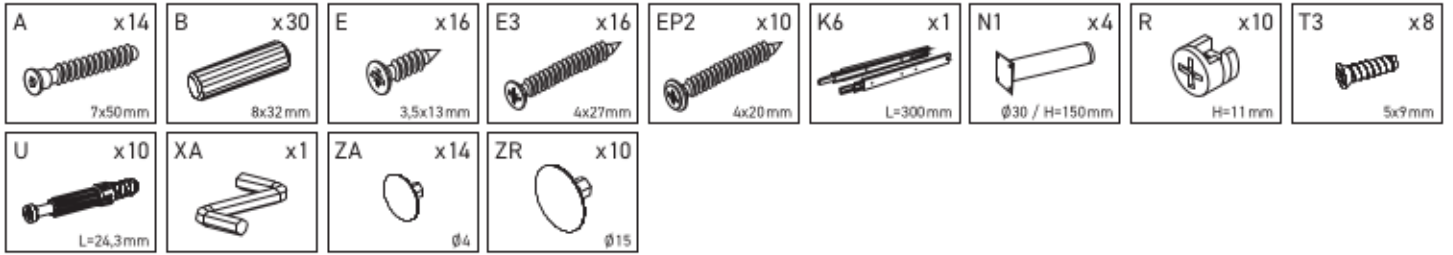
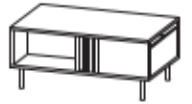
Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

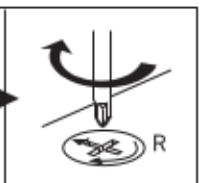
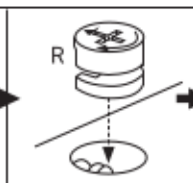
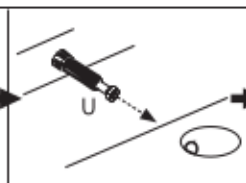
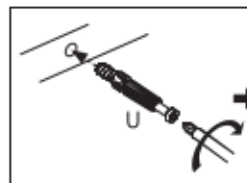
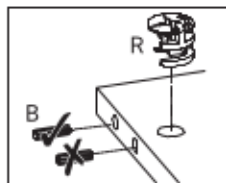
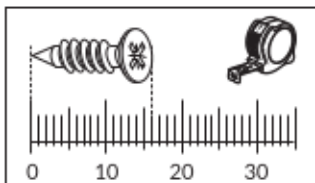
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

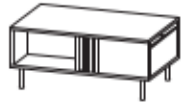
Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



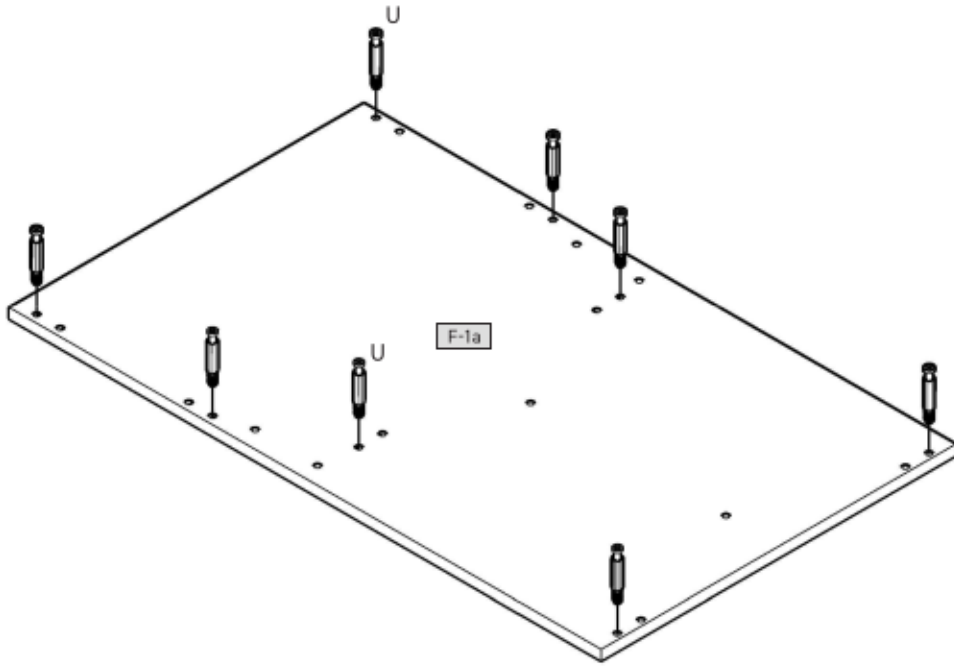
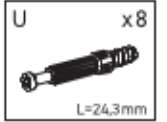


F-1a	1001	600	16	x 1	1/1
F-1b	1001	600	16	x 1	1/1
F-2	250	592	16	x 1	1/1
F-3	250	528	16	x 1	1/1
F-4a	250	363	16	x 1	1/1
F-4b	250	363	16	x 1	1/1
F-5	250	186	16	x 2	1/1
F-6	250	24	18	x 8	1/1
F-7	250	474	16	x 1	1/1
F-8	554	200	16	x 1	1/1
F-9a	300	120	16	x 1	1/1
F-9b	300	120	16	x 1	1/1
F-10	504	120	16	x 1	1/1
F-11	535	306	3	x 1	1/1

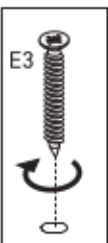
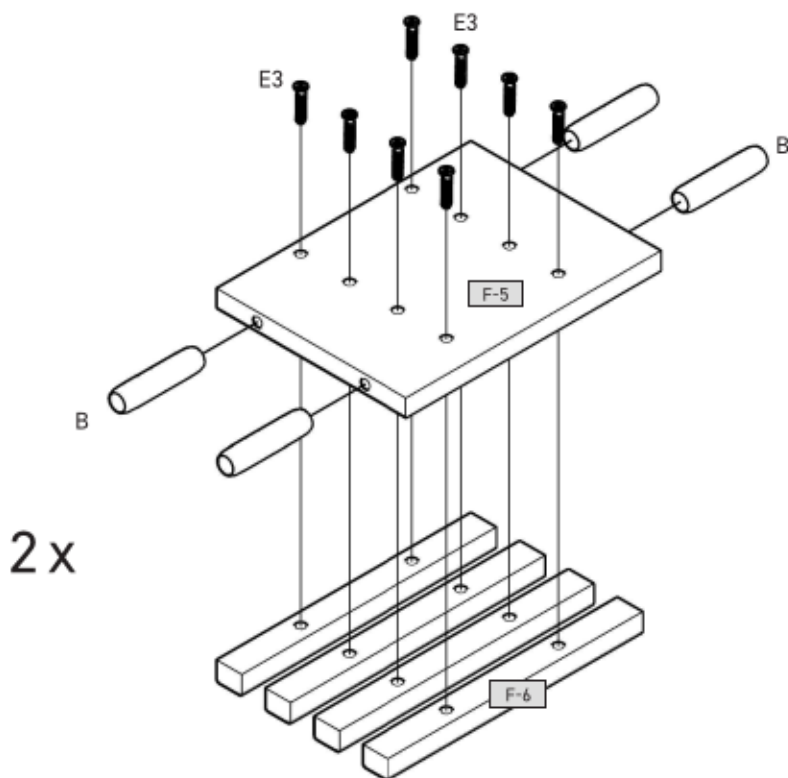
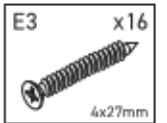
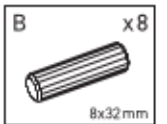


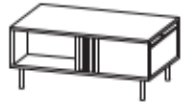


1

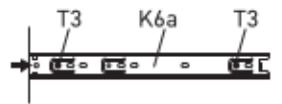
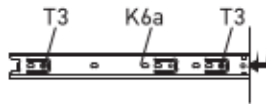
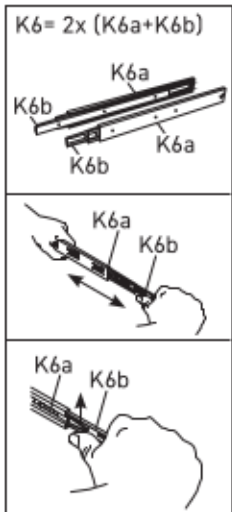
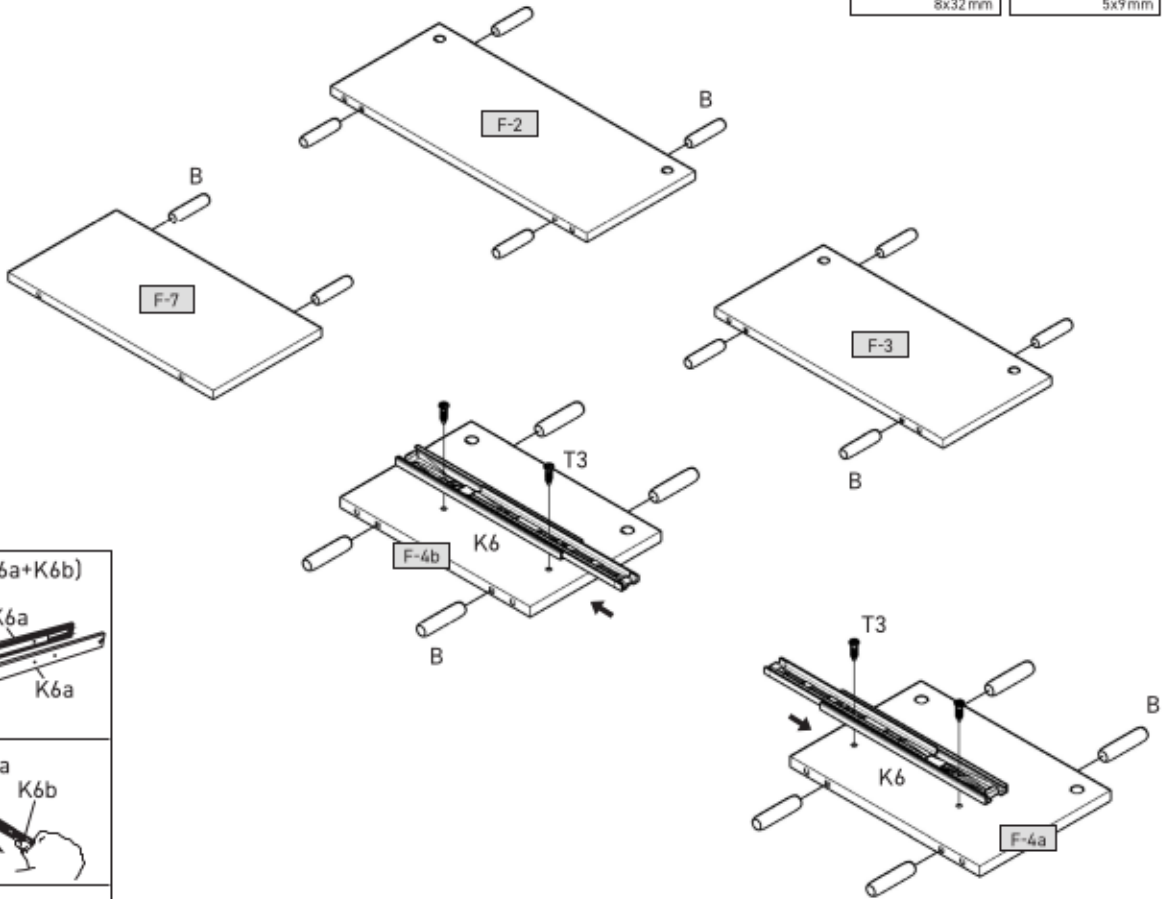
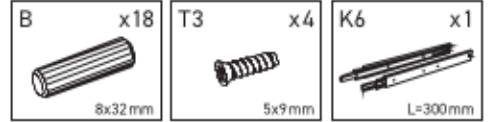


2

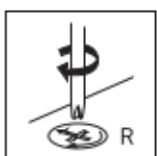
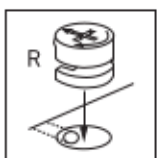
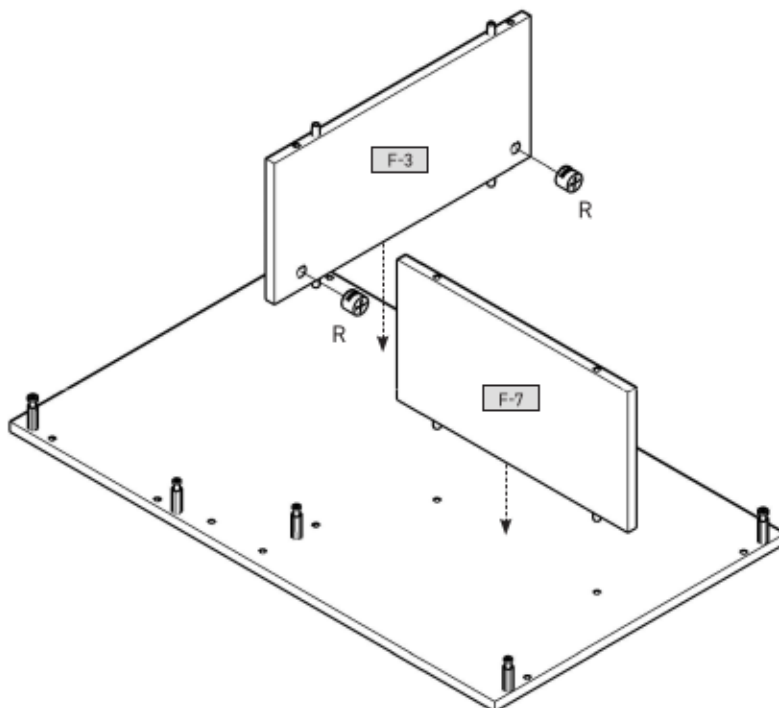
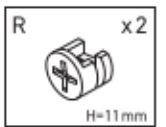


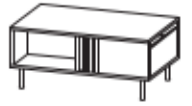


3

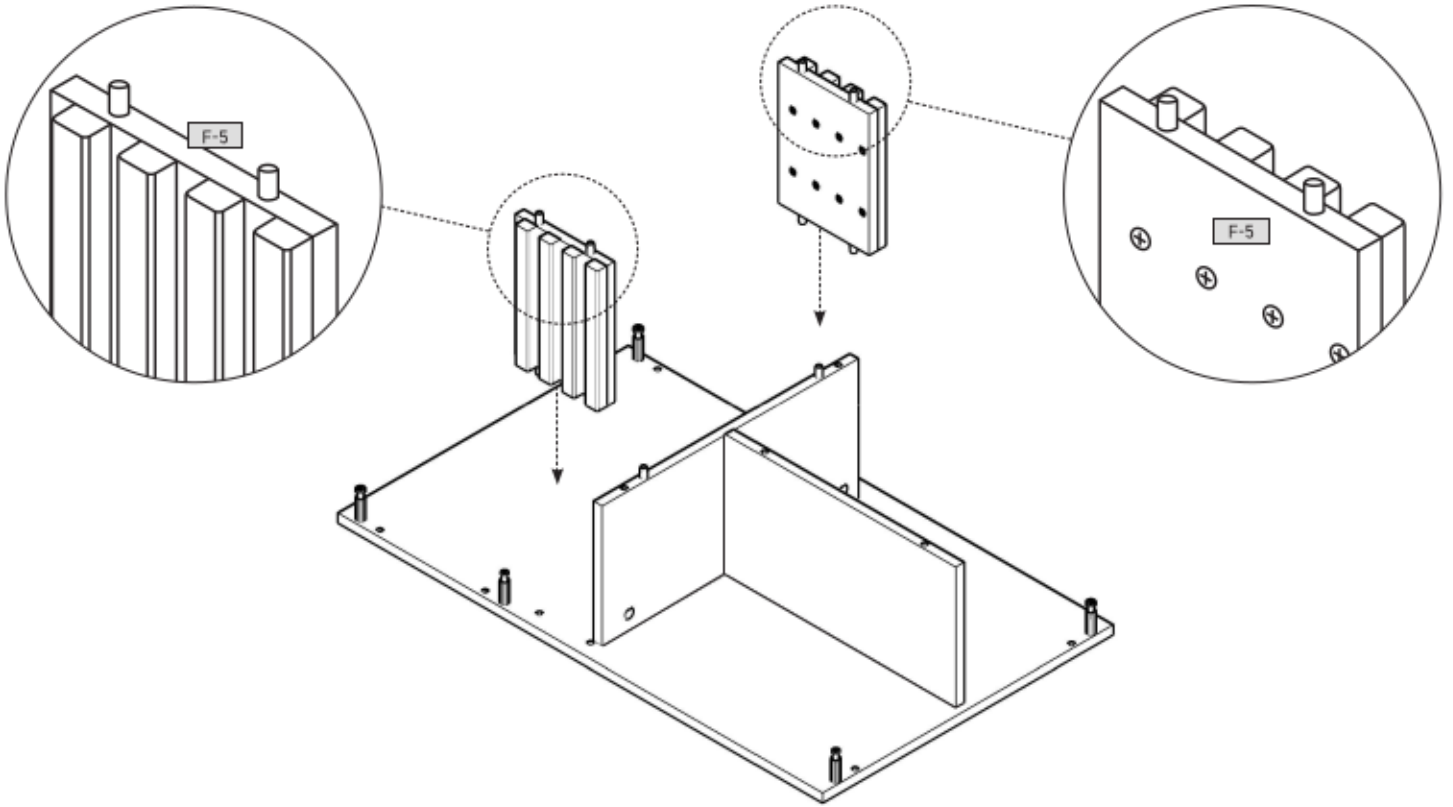


4

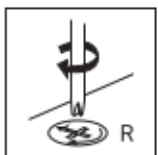
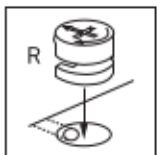
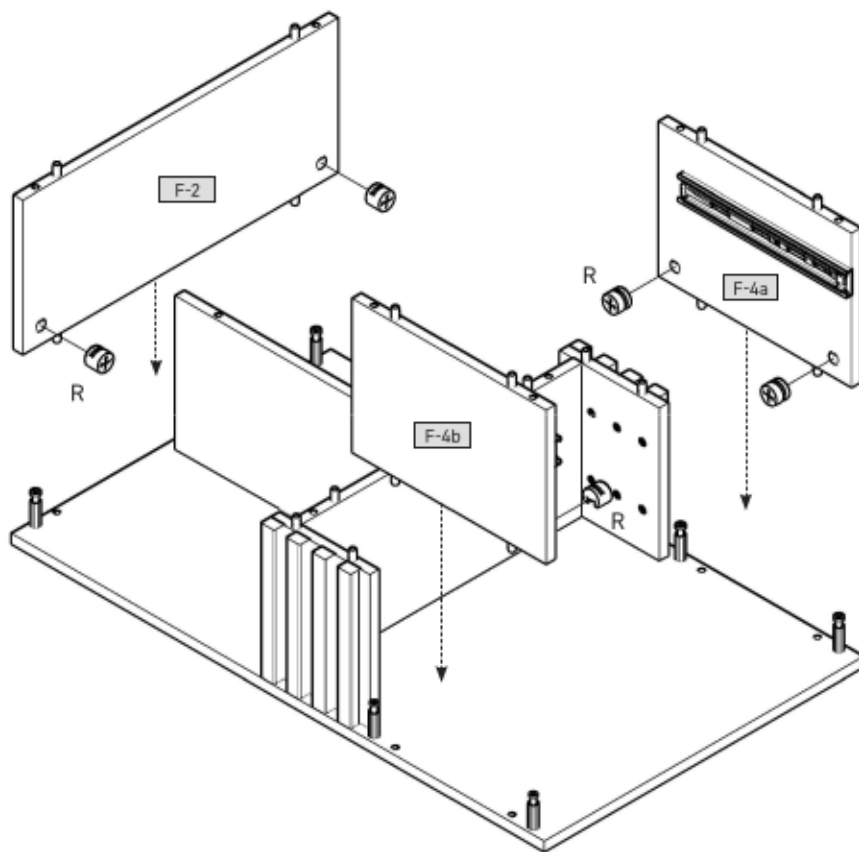
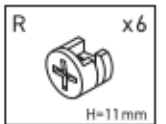


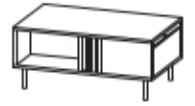


5

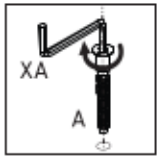
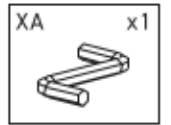
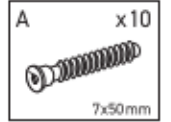
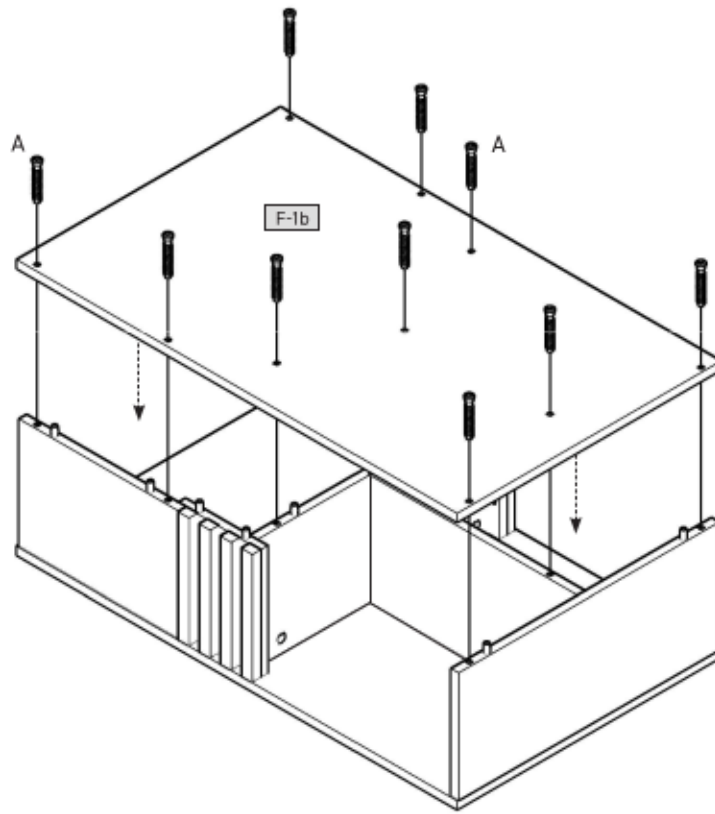


6

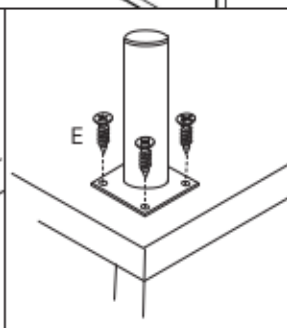
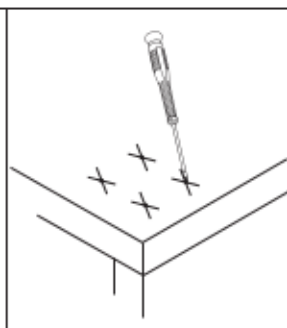
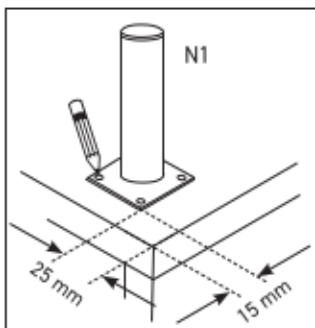
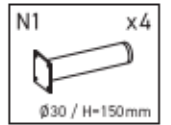
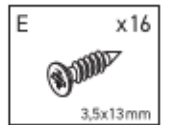
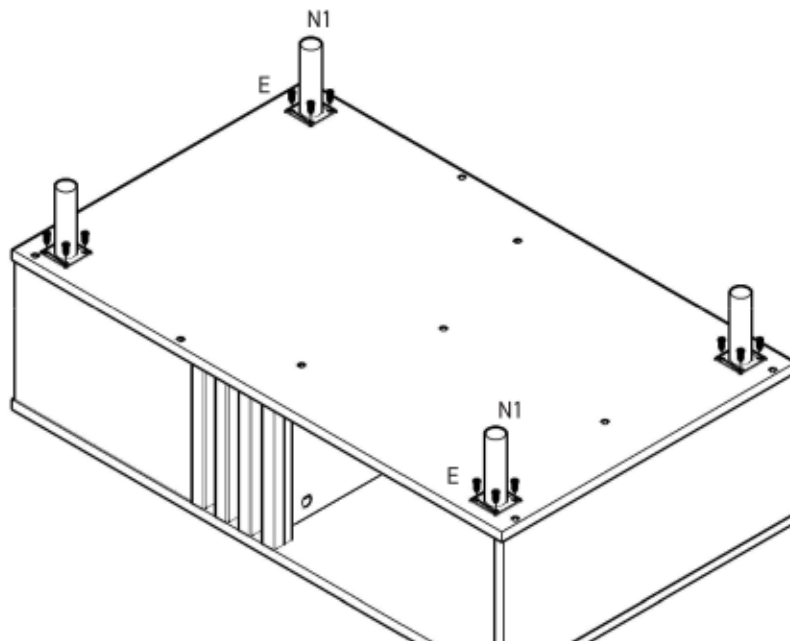


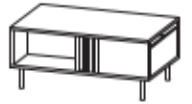


7

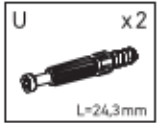
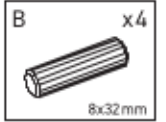
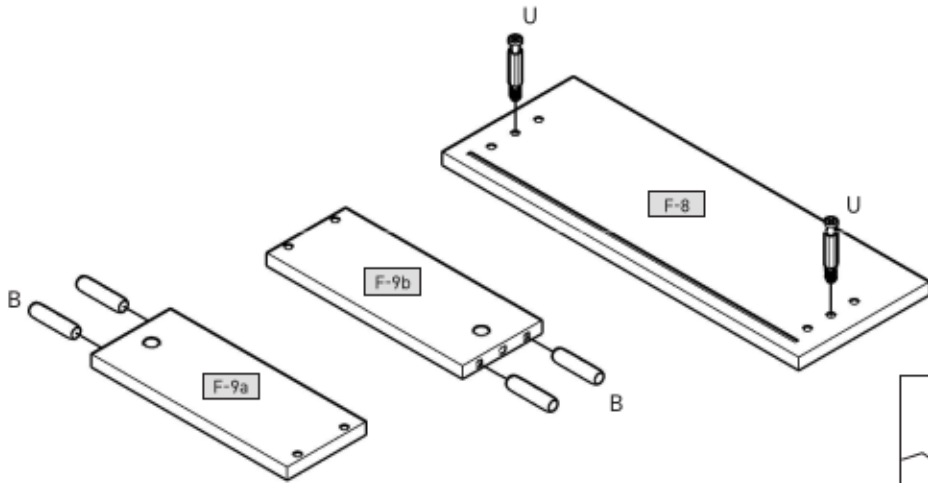


8

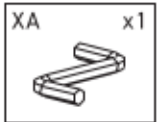
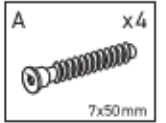
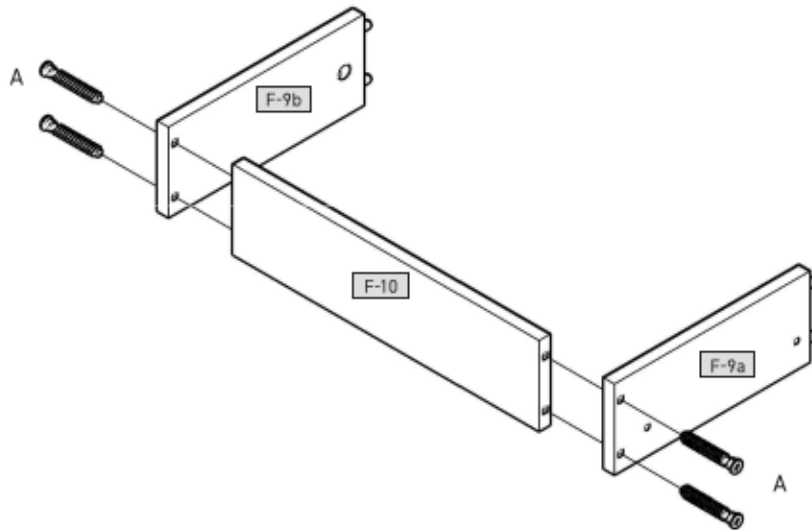




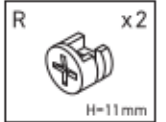
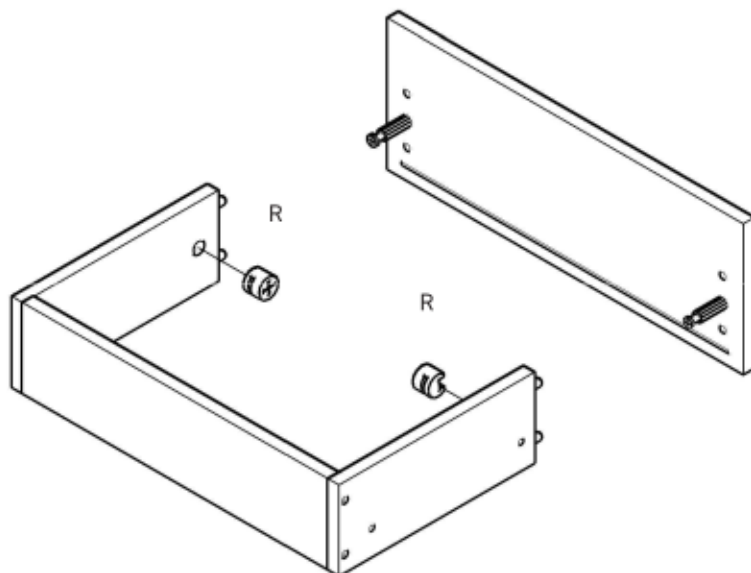
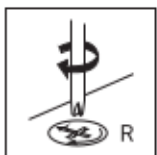
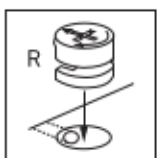
9

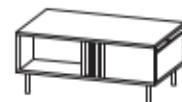


10

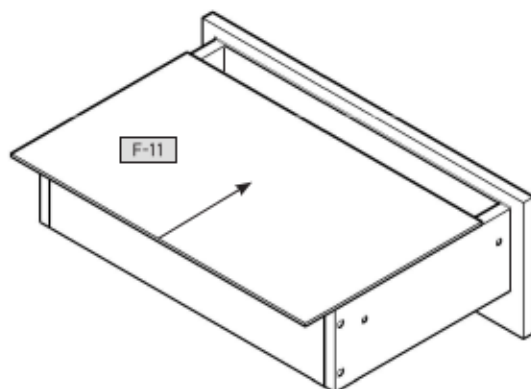


11

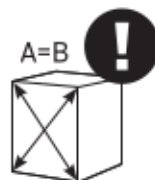
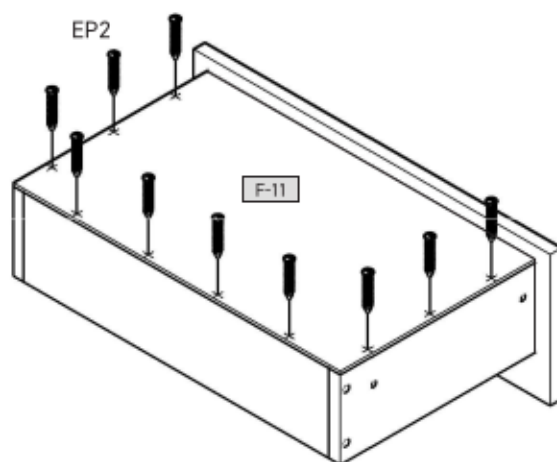
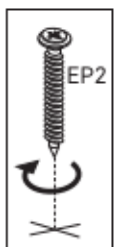




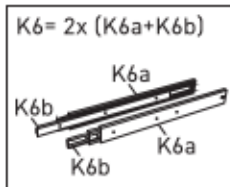
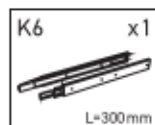
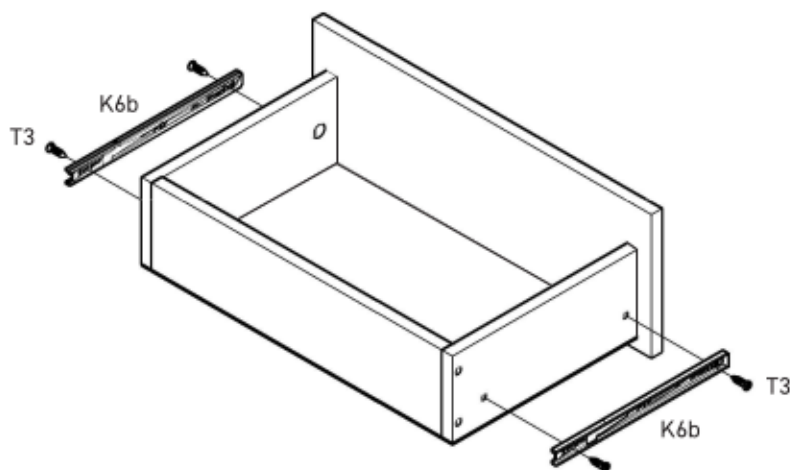
12

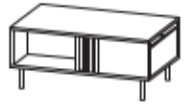


13

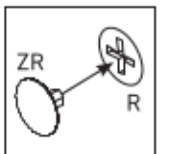
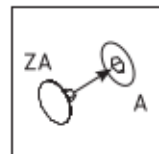
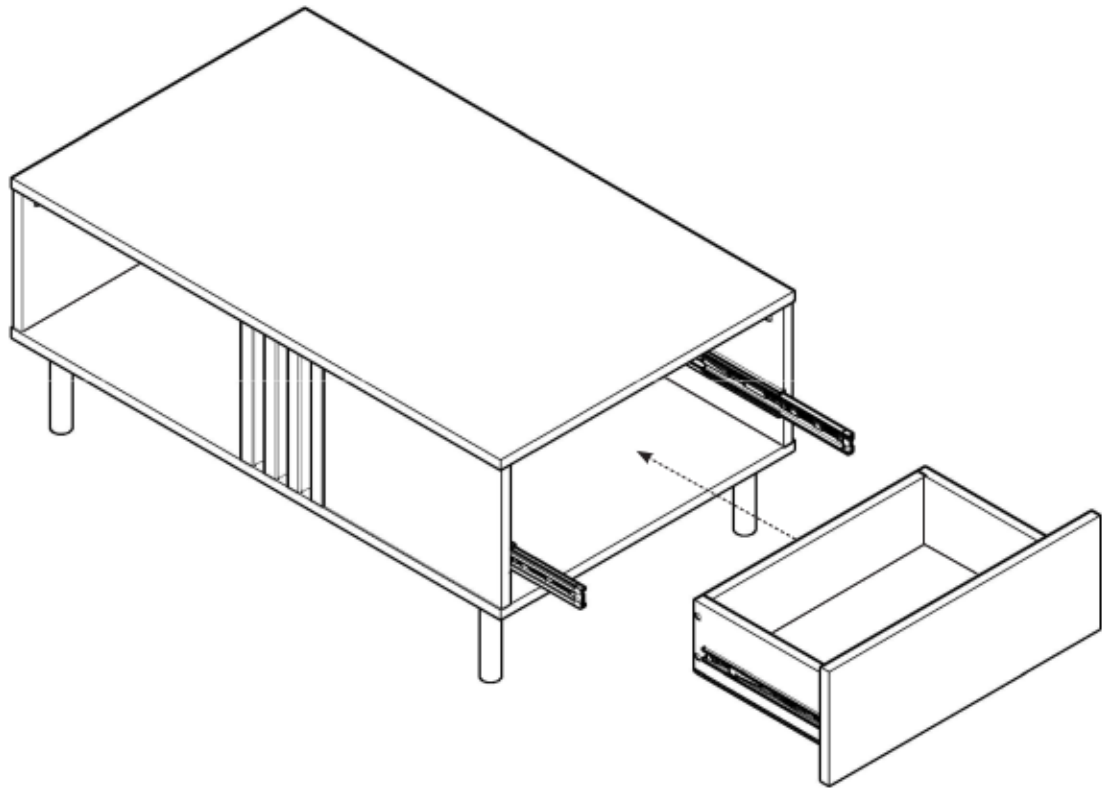
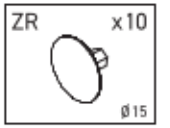
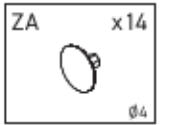


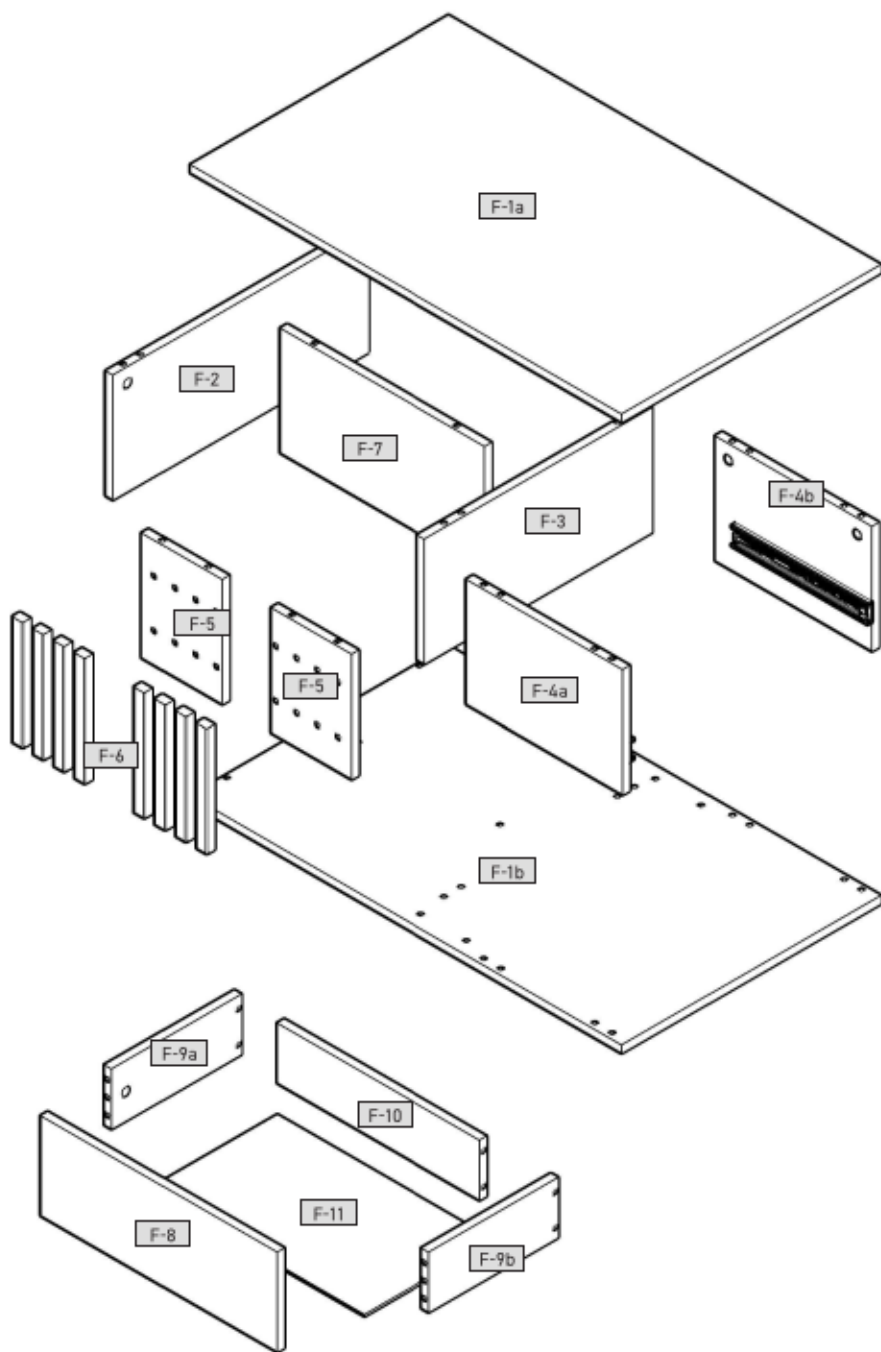
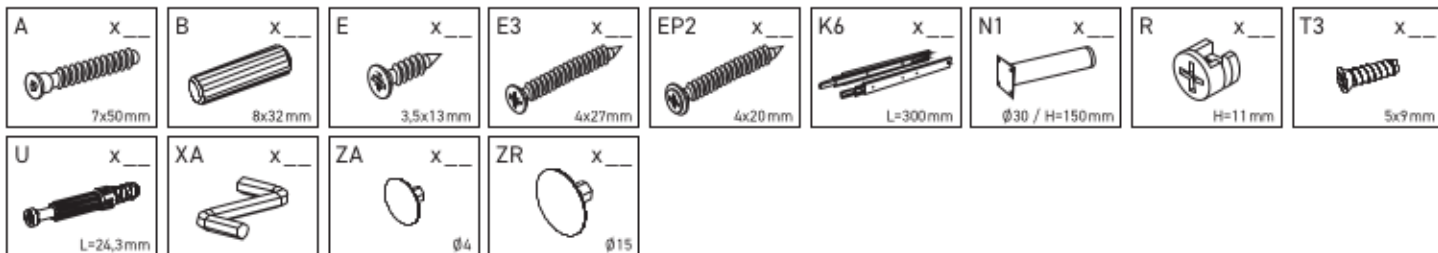
14



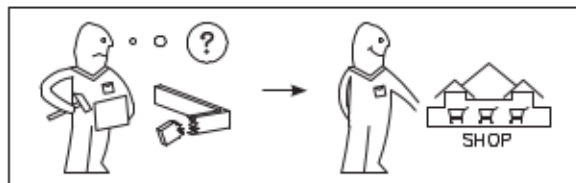
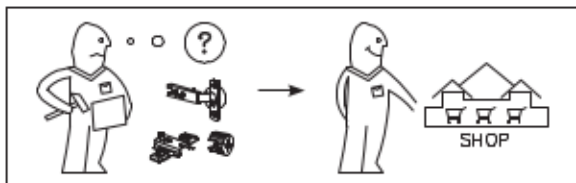
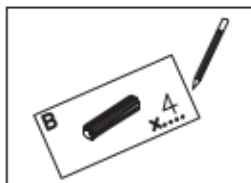


15





F-1a	1001	600	16	x 1	1/1
F-1b	1001	600	16	x 1	1/1
F-2	250	592	16	x 1	1/1
F-3	250	528	16	x 1	1/1
F-4a	250	363	16	x 1	1/1
F-4b	250	363	16	x 1	1/1
F-5	250	186	16	x 2	1/1
F-6	250	24	18	x 8	1/1
F-7	250	474	16	x 1	1/1
F-8	554	200	16	x 1	1/1
F-9a	300	120	16	x 1	1/1
F-9b	300	120	16	x 1	1/1
F-10	504	120	16	x 1	1/1
F-11	535	306	3	x 1	1/1



Sevgilii Müşterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!
Doğal ahşap malzemenen yapılmış bir mobilya aldığınızda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyanızın kütük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı cekiğiğini bir parçasidir. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalandırılmasına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri olabilir. Bu tür değişiklikler meydana gelebilir. Genelikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızı uzun yıllar kullanılmak için her bakım bakım ipuçları verecektir.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerime sıcak nesnelere koymayın. Mutfak mobilyanızın üzerime doğrudan koymayın. Dışarıdan sıvıları derhal bezle silin. Vitrinlerin ve baglanti elemanlarının siki olup olmadıklarını, periyodik olarak kontrol edin.

Doğal ahşap mobilyada ahşabın tıpkı, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçmeden kaynaklanan parfüm notaları, kuru, tıfiksiz bir bez ile düzenli olarak temizlenmelidir. Ayrıca diğer ahşap, lak, deri veya diğer malzeme kumaş malzemele başlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu koku bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süred kullanılmak istenmeyen başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sık katığınız su ile silatiğiniziz bir bez ile silin.

Bu bakım talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemenen yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tıfiksiz bir bez veya güden kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Hafif nemli bez bez temizleyin. Lütfen aşırı sıcak temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının.

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir. aşındırıcı parçaları için:

keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerin kullanılması da yüzeye hasar verebilir. **bu omma tozu, çelik yünü veya omma süngeri.** Yüzeyi, gidereyimi imkansız hale getirecek dercede güçlüğü bir şekilde bozar; **elektrik süpürgesi:** Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir. **buharlı temizleyici:** Suyun yüzeyi üzerime buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabir.

Ürün Geliştirme Departmanı

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, лакированную или матовую панель, из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Столешница и структура древесины, например, имеют свойство впитывать влагу и реагировать на изменения влажности воздуха. Поэтому мебель из натурального дерева не имеет идеальной поверхности. В то же время она обладает естественной красотой и неповторимым характером.

Поскольку мебель из натурального дерева имеет естественную влажность, которая может измениться в зависимости от влажности воздуха в помещении, иногда могут появиться трещины, могут измениться цвет. Обычно дерево покрывают лаком. Эти изменения являются обычными явлениями, когда вещь идет к натуральному дереву. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашим мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше.

Основные правила:
Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие вещи. Протирайте жаристые вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок выетов и обшивки. Обратите внимание, что запах дерева всегда является натуральным признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были царапины, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.

От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, выделяются газы, поэтому также необходимо будет избегать запаха. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите проверить наличие плесени и предотвратить ее появление, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраняйте эти указания.

ДСП и ДВП

Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Проверьте поверхность стекла с помощью мягкой ткани.

Основные правила: По возможности, не используйте абразивные чистящие средства; **микрофибровые салфетки** или **пылеотталкиватели.** Застывшие они содержат мелкие частички абразивного характера, которые могут повредить поверхность; **остродействующие химикаты** и **чистящие средства** агрессивного действия могут повредить поверхность; **омма тозу, челик юнү veya omma süngeri.** Yüzeyi, gidereyimi imkansız hale getirecek dercede güçlüğü bir şekilde bozar;

elektrik süpürgesi: Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir. **buharlı temizleyici:** Suyun yüzeyi üzerime buhar olarak uygulanması sağlayan yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabir.

С намуваннями покращення,

колективі виробників

Dragi clienți,

vă mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă eți achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față din material plastic – fiecare piesă are caracteristici proprii. De exemplu, structura și culoarea lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea și reacția la schimbările de umiditate în mediul înconjurător. Prin urmare, mobilierul din lemn natural nu are o suprafață perfectă. În același timp, are un caracter natural și unic. Pentru a vă ajuta să vă păstrați mobilierul în cea mai bună stare, am pregătit această broșură cu sfaturi utile.

Reguli generale valabile:
Nu expăși pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amășiși luminări direct pe mobilier. Stergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcunilor și a feronierii. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă încredințarea și garanția sa calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primitor și este naturală a rășinii la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, pale, lacurile sau tencuielile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de țesătură de sters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; **substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de detergențe suprafețele.** Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcunilor și a feronierii. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă încredințarea și garanția sa calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primitor și este naturală a rășinii la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, pale, lacurile sau tencuielile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de țesătură de sters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; **substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de detergențe suprafețele.** Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcunilor și a feronierii. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă încredințarea și garanția sa calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primitor și este naturală a rășinii la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, pale, lacurile sau tencuielile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de țesătură de sters. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: **cârpă din microfibră sau țesături de curățat.** Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; **substanțe chimice corozive, precum și solvenți sau substanțe de detergențe suprafețele.** Verificați la intervale regulate poziția fermă a furcunilor și a feronierii. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă încredințarea și garanția sa calității.

Locurile de culoare deschisă de la noduri apar primitor și este naturală a rășinii la suprafața și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, pale, lacurile sau tencuielile persistă în mod inevitabil la început un miros propriu ușor. Aceste mirosuri dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuți la acest lucru, aerisiți mai des la început și/sau ștergeți mobilă cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în conștiință optimă.

Departamentul dvs. de creație

produce

Vážená zákaznice,

děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, nebo z umělého materiálu – každé dřívko má své vlastní vlastnosti. Například struktura dřeva, jeho barva a reakce na změny vlhkosti v prostředí. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se objevit světlé skvrny nebo změny v povrchu jako např. voskové vrstvy nebo změny barvy. Světlost však není žádnou vadou, ale přirozenou součástí dřeva. Aby bylo možné vám pomoci udržet váš nábytek v nejlepší možné podobě, připravili jsme pro vás tyto užitečné tipy.

Zásadní pravidla:
Nepokládejte na nábytek horké předměty. Nestavte svíčky přímo na nábytek. Rozlévejte kapalniny ihned utřete. V pravidelných intervalech kontrolovte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typická, aromatická vůně dřeva je pro dřívko přirozenou a zárukou jeho kvality.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Indikace pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek

Pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek doporučujeme používat měkký hadřík, který nepouští vláknina, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadní pravidla:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovláknou nebo samočisticí houbočky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu. **silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla.** Rovněž mohou poškodit povrch. **abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky.** Zníčí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vyssavač.** Trysky a kartáče mohou poškodit povrch.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

Pro péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte měkký hadřík, který nepouští vláknina, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadní pravidla:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovláknou nebo samočisticí houbočky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu. **silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla.** Rovněž mohou poškodit povrch. **abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky.** Zníčí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vyssavač.** Trysky a kartáče mohou poškodit povrch.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Váš oddělení vývoje nových výrobků

produkuje

Vážení zákazníci,

ďakujeme za vašu objednávku! Bez ohľadu na to, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dreva alebo z umelého materiálu, každý kus má svoje vlastné vlastnosti. Napríklad štruktúra dreva, jeho farba a reakcia na zmeny vlhkosti v prostredí. Pretože je nábytok z prírodného dreva vystaven neustálym výkyvom klmy a vlhkosti, môžu sa objaviť svetlé škvrny alebo zmeny v povrchu ako napríklad voskové vrstvy alebo zmeny farby. Svetlosť však nie je vadou, ale prirodzenou súčasťou dreva. Aby sme vám mohli pomôcť udržať váš nábytok v čo najlepšej podobe, pripravili sme pre vás tieto užitočné tipy.

Zásadné pravidlá:
Nepokladajte na nábytok horúce predmety. Nestavte priamo na nábytok žiarovky. Vykládkajte kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervaloch skontroľujte pevnosť uštiebných skrutiek a kování.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Indikace pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek

Pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek doporučujeme používat měkký hadřík, který nepouští vláknina, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadní pravidla:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovláknou nebo samočisticí houbočky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu. **silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla.** Rovněž mohou poškodit povrch. **abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky.** Zníčí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vyssavač.** Trysky a kartáče mohou poškodit povrch.

Pokyny pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek

Pro údržbu nábytku z dřevotřískových desek doporučujeme používat měkký hadřík, který nepouští vláknina, nebo kožený hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadní pravidla:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: **hadříky s mikrovláknou nebo samočisticí houbočky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu. **silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla.** Rovněž mohou poškodit povrch. **abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky.** Zníčí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; **vyssavač.** Trysky a kartáče mohou poškodit povrch.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Umístění světlých skvrn je přirozené a není třeba se bát. Pokud chcete odstranit tyto skvrny, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie. A pokud máte jiné materiály, můžete použít suchý hadřík, který neobsahuje žádné chemikálie.

Váš výrobní výrobek

produkuje

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és a szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak matt csiszolás, a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenést kölcsönöznek. A természetes fából készült bútor folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelennek meg, mint például a viaszrétegek és színtartozékok. Általábanosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken – általában szelvényekkel.

Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használata esetén teljesen normálisak. A kézművesek célja, hogy pár órával azután a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyó folyadékot azonnal törölje le. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszesességét és az alátéteket. A természetes fából készült bútorok aronás fa illata a minőség jele. A göcsönként látható világos foltok a természetes anyagápolás okozza, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lakk-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezeltében gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsit ecetet is rak. Örtzze meg az ümletat, hogy azt később is használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapból készült bútorokhoz

A bútorlapról készült bútorokhoz a legjobb ha puha, nem rozajosodó rongyot vagy bőrkendőt használ. Törölje le a felületeket kissé nedves ronggyal. **Általános utasítások:** Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket: **mikroszálba kendő vagy szennyműtörőradír.** Ezek gyakran apró csészőszemcséket is tartalmaznak, amelyek felületet összekarcolhatnak; **erős vegyszerek, pl. sűrűsítőszert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószer.** Ezek ugyanúgy károsíthatják a felületet; **dörzsölőpor, fémszálalás sűrűlőpor, fémszálalás dörzsölőanyag vagy edény sűrűlőszert.** Ezek annyira károsíthatják a felületet, hogy annak javítása nem lehetséges. **porsszívó.** A cső és a kerek a felületet összekarcolhatja; **gőztisztító.** A magas nyomás és a hő miatt a gőz a felületen keresztül behatolhat az anyagba, ami sérüléseket okoz, sőt akár a felület is válhat.

A termékfejlesztők

produkuje